



QUANTUM SOFT

Ammorbidente neutralizzante concentrato per bucato

EN - Super-concentrated fabric softener | **SL** - Koncentrirani mehčalec | **RO** - Balsam de rufe super concentrat | **FR** - Assouplissant super concentré | **DE** - Hochkonzentrierter Weichspüler | **ES** - Suavizante súper concentrado

IT - Ammorbidente neutralizzante superconcentrato, rende il bucato morbido e profumato, protegge le fibre e facilita la stiratura. Neutralizza i residui di detergente alcalino e ripristina il pH ideale dei tessuti. **EN** - Super-concentrated neutralising fabric softener, it leaves your laundry soft and scented, it protects the fibres and makes ironing easier. Neutralises alkaline detergent residues and restores the ideal pH of fabrics. **SL** - Koncentrirani mehčalec za perilo daje tkaninam voljnost in prijeten vonj, ščiti vlakna ter zagotavlja lažje likanje. Mehčalec nevtralizira ostanke alkalnega detergenta in ponovno vzpostavi idealno pH vrednost tkanin. **RO** - Balsam de rufe neutralizant super concentrat; rufele rămân moi și parfumate, protejează fibrele și facilitează călcatul. Neutralizează reziduurile de detergent alcalin și restabilește pH-ul ideal al țesăturilor. **FR** - Assouplissant neutralisant super concentré qui rend le linge souple et parfumé, protège les fibres et facilite le repassage. Il neutralise les résidus de détergent alcalin et rétablit le pH idéal des textiles. **DE** - Hochkonzentrierter neutralisierender Weichspüler, macht die Wäsche weich und angenehm duftend, schützt die Textilfasern, das Bügeln wird erleichtert. Neutralisiert Reste von alkalischen Reinigungsmitteln und stellt den idealen pH-Wert der Textilien wieder her. **ES** - Suavizante neutralizante súper concentrado que deja la ropa suave y perfumada, protege las fibras y facilita el planchado. Neutraliza los residuos de detergente alcalino y restablece el pH ideal de los tejidos.



IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

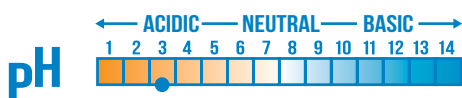
IT - IMPIEGO: tutti i tipi di tessuto. **MODALITÀ D'USO:** da usare con sistema di dosaggio automatico. Introdurre il pescante direttamente nella tanica. **EN - USE:** all types of fabric. **HOW TO USE:** should be used with an automatic dosage system. Place the suction system directly in the container. **SL - UPORABA:** vse vrste tkanin. **NAVODILA ZA UPORABO:** za uporabo z avtomatskim dozirnim sistemom Sredstvo zlijte v predal pralnega stroja. **RO - FOLOSIRE:** toate tipurile de țesături. **MOD DE UTILIZARE:** se va utiliza împreună cu sistemul automat de dozare. Introduceți tubul de aspirație direct în recipientul cu produs. **FR - UTILISATION:** tous les types de tissus. **MODE D'EMPLOI:** à utiliser avec un système de dosage automatique. Introduire le tube d'aspiration directement dans le bidon. **DE - ANWENDUNG:** für alle Textilien geeignet. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** mit automatischem Dosiersystem verwenden. Das Saugrohr direkt in den Kanister einführen. **ES - USO:** todos los tipos de tejido. **MODO DE USO:** se debe usar con sistema de dosificación automática. Introduzca el tubo de aspiración directamente en el bidón.

DOSAGGIO - DOSAGE

IT - DOSAGGIO: 2-4g per kg di biancheria asciutta in funzione della durezza dell'acqua. **EN - DOSE:** 2-4g per kg of dry linen, depending on water hardness. **SL - ODMERJANJE:** 2-4g na kg suhega perila, odvisno od trdote vode. **RO - DOZARE:** 2-4g pentru fiecare kg de rufe uscate, în funcție de duritatea apei. **FR - DOSAGE:** 2-4 g /kg de linge sec en fonction du degré de dureté de l'eau. **DE - DOSIERUNG:** 2-4g pro kg trockener Wäsche je nach Wasserhärte. **ES - DOSIFICACIÓN:** 2-4g por kg de ropa seca, en función de la dureza del agua.

COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

IT - COMPOSIZIONE CHIMICA: 15% - 30% tensioattivi cationici. Altri componenti: Profumo (Butylphenyl Methylpropional, Citronellol, Geraniol, Eugenol), Conservante (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** 15% - 30% cationic surfactants. Other components: perfumes (Butylphenyl Methylpropional, Citronellol, Geraniol, Eugenol), Preservatives (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **SL - KEMIČNA SESTAVA:** 15% - 30% kationske površinsko aktivne snovi. Druge komponente: dišave (Butylphenyl Methylpropional, Citronellol, Geraniol, Eugenol), Konzervansi (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** 15% - 30% agenți tensioactivi cationici. Alte componente: parfumuri (Butylphenyl Methylpropional, Citronellol, Geraniol, Eugenol), Conservanți (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** 15% - 30% agents de surface cationiques. Autres éléments: parfums (Butylphenyl Methylpropional, Citronellol, Geraniol, Eugenol), Conservateurs (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** 15% - 30% kationische Tenside. Sonstige bestandteile: duftstoffe (Butylphenyl Methylpropional, Citronellol, Geraniol, Eugenol), Konservierungsstoffe (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** 15% - 30% tensioactivos catiónicos. Otros componentes: perfumes (Butylphenyl Methylpropional, Citronellol, Geraniol, Eugenol), Conservantes (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone).



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|--------------------|
| STATO FISICO - APPEARANCE | LIQUIDO - LIQUID |
| COLORE - COLOR | BIANCO - WHITE |
| ODORE - ODOUR | FLOREALE - FLOREAL |

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------------------|----|
| CODICE - CODE | 2064HC | PZ X CT - PCS X BOX | 2 |
| COD. EAN | 8032680390081 | CT X PLT - BOX X PLT | 72 |
| CONFEZIONE - PACK | 5KG - 5L | CT X ST - BOX X LAYER | 18 |